

VIJESTI

Najbolje nove hrvatske riječi • U prosincu 2017. završilo je 11. kolo natječaja časopisa Jezik za najbolju novu hrvatsku riječ, natječaja za Šreterovu nagradu. Vjerujem da je čitateljima dobro poznata narav našega natječaja i komu je nagrada svojim imenom posvećena – znamenitom Pakračaninu dr. Ivanu Šreteru. Zaklada „Dr. Ivan Šreter“ dodjeljuje novčane nagrade za tri najbolje nove riječi – 5 000 kn prva je nagrada, 3 000 kn druga i 1 500 treća. Podupirući Jezikov natječaj, Zaklada čuva i pronosi ime pakračkoga liječnika Ivana Šretera, hrvatskoga mučenika ubijenoga u Domovinskom ratu. Zakladnici su njegovi prijatelji i poštovatelji koji Zakladom čuvaju uspomenu na Ivana Šretera, utiskujući tu uspomenu i u općehrvatsko sjećanje.

Najbolje su riječi trebale biti proglašene i svečano dodijeljene u Pakracu, Šreterovu rodnom mjestu, u ožujku za Dane hrvatskoga jezika. Na žalost, nismo dobili tako dobre riječi da bismo mogli proglasiti slavodobitnike. Pristiglo nam je stotinjak novih riječi, ali nismo mogli izabrati dobre pa ni najbolje riječi. „Biti dobra riječ“ znači da je riječ tvorena prema pravilima hrvatskoga tvorbenoga sustava, da je nova (nepotvrđena u hrvatskim rječnicima) i da je zamjena za nepotrebnu tuđicu.

Naš natječaj traje. Ovo natječajno kolo završava 22. prosinca 2018. (na rođendan Ivana Šretera), a novo započinje već 1. siječnja 2019. Svoje nam prijedloge šaljite na jezik.hr@gmail.com ili zemaljskom poštom na Časopis Jezik, Bijenička 97, Zagreb. Možete nam poslati najviše pet prijedloga – možda baš Vi postanete slavodobitnici.

Jezik na Hrčku • Ove smo godine na Hrčak postavili 15 starijih godišta Jezika – godišta 21., 22., 25., 29., 31. – 36., 38., 43. – 45. i 51.

Međunarodni znanstveni skup o Bibliji • Odjel za kulturu hrvatskoga jezika Hrvatskoga filološkoga društva i Katolički bogoslovni fakultet Sveučilišta u Zagrebu organizirali su u Zagrebu 26. – 28. rujna 2018. Međunarodni znanstveni skup Hrvatski prijevodi Biblije. U okviru skupa održan je okrugli stol uz 50. obljetnicu Zagrebačke Biblije. Skup je sadržajno tekao četirima velikim temama: Izvornik, prijevodi, usporedbe; Stari prijevodi i hrvatski idiomi; Biblija i hrvatski jezik; Biblija, književnost i kultura.

BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA
BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA
BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA
BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA
BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA
Srdačno Vas pozivamo na obilježavanje
BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA
BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA
BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA
BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA
BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA
50. obljetnice
Zagrebačke Biblije
u sklopu Međunarodnoga znanstvenog skupa
Hrvatski prijevodi Biblije
BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA
BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA
BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA
U SRIJEDU 26. RUJNA 2018.
OD 17 DO 20 SATI
BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA
BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA
U DVORANI „VIJENAC“
NADBISKUPIJSKOGA PASTORALNOG INSTITUTA
BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA
KAPTOL 29a U ZAGREBU
BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA
BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA
BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA
BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA
BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA
BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA
BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA BIBLIJA

P R O G R A M

I – OKRUGLI STOL • 17,00 SATI

Zagrebačka Biblija – vrijeme – okolnosti – značenje

Sudjeljuju: akademik Ivan Golub
Marko Grčić, književnik
dr. sc. Katica Knezović
Voditelj: don Anton Šuljić, prof.

Zagrebačka Biblija – uz 50. obljetnicu

Zbornik radova sa Znanstvenoga simpozija o 40. obljetnici
(1968. – 2008.), Zagreb, 24. i 25. listopada 2008.

Predstavlja: izv. prof. dr. sc. Dino Milinović

STANKA • 18,00 SATI

II – PREDSTAVLJANJE KNJIGA

• 18,15 SATI

Božo Lujčić: Biblijsko svjetlo vjere na putu života – Biblijske teme vezane uz egzistenciju suvremenoga čovjeka

Sudjeljuju: prof. dr. sc. Mario Cifrak
prof. dr. sc. Nikola Hohnjec
dr. sc. Stjepan Brebrić

Stjepo Kljajić i Mario Cifrak, ur.: Znat će da prorok bijaše među njima (Ez 33,33) – Zbornik u čast prof. dr. sc. Bože Lujčića, OFM, povodom 70. godine života

Sudjeljuju: doc. dr. sc. Andrea Filić
prof. dr. sc. Danimir Pezer
prof. dr. sc. Božo Lujčić

• 19,15 SATI

Nada Babić: Hrvatski prijevodi Novoga zavjeta od 20. stoljeća

Sudjeljuju: dr. sc. Mate Maras, prevoditelj
prof. dr. sc. Zrinka Jelaska
dr. sc. Nada Babić

III – IZLOŽBA BIBLIJA • 19,45 SATI

Iz zbirke Biblija Siniše Vukovića na različitim svjetskim jezicima i predstavljanje njegova Čakavskoga pištulara I. i II.

Sudjeljuju: akademik Tonko Maroević
Siniša Vuković, književnik

GLAZBENI PROGRAM

Antonin Dvořák, Biblijske pjesme op. 99

Zaklon moj i obrana, Ps 118; Gospod Bog je pastir moj, Ps 23;
K brđima oči svoje uzdižen, Ps 121; Pjevajte Gospodu pjesmu novu, Ps 98.

Izvođe: s. Cecilija Pleša, mezzosopran
Konstilija Nikolić Markota, glasovir

Biblijske šansone

Izvođe: Anton Šuljić, gitara i vokal
Aleksandar Valentić, harmonika

DOMJENAK

Kršćanska sadašnjost

MEDUNARODNI ZNANSTVENI SKUP

Hrvatski prijevodi Biblije

ZAGREB, 26. – 28. RUJNA 2018.

Katolički bogoslovni fakultet Sveučilišta u Zagrebu, Vlasla 38

SRIJEDA, 26. RUJNA 2018.

14,00 – 16,30

Otvorionic i pozvano predavanje

17,00 – 20,00

Svečana proslava 50. obljetnice Zagrebačke Biblije

– Prilježuje Kršćanska sadašnjost

ČETVRTAK, 27. RUJNA 2018.

10,00 – 13,40

Izbornik, prijevodi, usporedbe

16,00 – 18,30

Stari prijevodi i hrvatski idiom

PETAK, 28. RUJNA 2018.

10,00 – 13,35

Biblija i hrvatski jezik

16,00 – 18,15

Biblija, književnost i kultura

18,30 – 19,00

Zaključci i zatvaranje skupa

Organizatori:

Odjel za kulturu hrvatskoga jezika Hrvatskoga filozofskog društva (HFĐ)

Katolički bogoslovni fakultet (KBF) Sveučilišta u Zagrebu

Detaljnije informacije o programu znanstvenoga skupa dostupne na adresi:
www.hfilozofski.hr

www.kbf.hr

Znanstveni skup Od norme do uporabe • Katedra za suvremeni hrvatski jezik Odsjeka za hrvatski jezik i književnost Filozofskoga fakulteta u Osijeku organizirala je znanstveni skup Od norme do uporabe, održan 28. i 29. rujna 2018. na Filozofskom fakultetu u Osijeku. Na skupu se izlagalo u dvjema sekcijama: Jezična stilizacija administrativnih tekstova – od *Vinodolskoga zakonika* do suvremenih administrativnih tekstova i Normativna pitanja hrvatskoga jezika. Predstavljen je zbornik radova s prošloga skupa, *Od norma do uporabe 1*, u izdanju Filozofskoga fakulteta Sveučilišta Josipa Jurja Strossmayera u Osijeku i Hrvatske sveučilišne naklade, Zagreb. Urednica je Zbornika Jadranka Mlikota.

Uredništvo